



# 保良局八八觀塘工場 原馮寶添紀念宿舍

## 2017 年 7-9 月季刊



### 目錄

- ◆ 編者的話
- ◆ 樂教。愛共融
- ◆ 愛在中秋
- ◆ 邁步同行家長日
- ◆ 宿舍活動
- ◆ 職業康復延展計劃
- ◆ 展我所能
- ◆ 社區資訊/SQS
- ◆ 醫護資訊
- ◆ 服務表現報告/新力軍

### 編者的話

回顧本季度的活動花絮，當中讓我最深刻的是製作冰皮月餅活動。除了見證到學員的能力外，還感受到家長對學員無條件的愛護以及對單位服務的支持，讓我們共同為學員提供良好的支援網路。學員有著全面的發展，全因有各方的支援與配合，充份體現了「愛心灌溉，茁壯成長」的精神。

# 樂教。愛共融(香港珠寶玉石廠商會義工活動)

7月15日及8月29日由香港珠寶玉石廠商會的義工與學員互相交流製作手工藝品的知識，增強雙方的溝通，建立友誼。另外，學員在活動中表演唱歌，展示才能。



義工及學員們於9月23日一同製作小食，展現團體合作精神。



# 愛在中秋(元朗真安寺義工活動)

9月25日，元朗真安寺的義工前來工場探訪，送贈中秋福袋予160名學員，共渡佳節。



義工們所送贈的中秋福袋十分豐富，包括月餅、水果、零食及飲品，學員都十分開心。



8月25日香港心理衛生會義工與工場學員一同製作創意畫作，展現藝術才能。



# 愛在中秋(家職會制作冰皮月餅)

踏入初秋，一眾家職會成員、職員及學員為中秋佳節做準備，於 9 月 27 日製作約 400 個冰皮月餅。



學員們共同參與制作冰皮月餅的過程，發揮自己所長



當天共製作四款不同口味及花樣的冰皮月餅，盡見心思。



完成後，學員一同品嚐冰皮月餅，感受節日的歡欣

# 邁步同行家長日 2017

工場及宿舍於 7 月 23 日舉辦邁步同行家長日活動，頒發學員 16-17 年度進度報告並舉行第七屆(2017-2019)家屬職員會就職典禮，當日共有 58 學員及 63 家長出席，享受溫馨的相聚時刻。



香港弱智人士家長聯會的兩位幹事主持「監護令及監護權」與「智障人士在財務管理上的權益及保障、特殊需要信託」講座，增加家長們對相關議題的認識

學員表演手語歌「幸運是我」，並到台下送贈手作紀念品，家長們亦齊聲合唱，氣氛良好



第七屆家屬職員會就職儀式及典禮，以「愛心灌溉，茁壯成長」的儀式進行



家長與學員一同享用酒店自助餐午膳，並拍照留念

# 宿舍活動

宿舍舉辦 3D 觸感遊戲大賽，學員享受遊戲樂趣的同時亦可鍛練身體機能。



宿舍定期舉辦房間旅行，是日活動為唱 K 樂，學員均享受其中。



8 月 16 日是保良局售旗日，  
學員一同參與，共襄善舉，  
與社區人士打成一片



宿舍服務修訂人手  
基於宿舍學員老齡化，照顧需要日增，獲局方增聘  
1 位導師、1 位庶務員，  
2017 年 9 月份開始生效。

# 職業康復延展計劃

學員齊到香港科學館參加長者飲食與營養實驗班及參觀展覽，增長知識。



學員於 9 月 15 日參與由康文署主辦的傷健嘉年華攤位遊戲。



8-9 月份，由康文署舉辦的健康舞訓練班，讓學員舒展身心，增加活力。



# 展我所能

## 紅十字會急救工作坊

醫護組邀請香港紅十字會於 8 月 7 日及 8 月 14 日前來工場，教導工場學員急救知識，尤其對社區學員更為有用。學員在工作坊中即場練習，完成後更獲得出席證書。



## 綠在生活樂趣多

東涌河生態歷史導賞於 2017 年 8 月 18 日進行，學員與義工在生態導賞員的帶領下步行自然徑、沿途觀賞不同品種的花卉植物、河流魚類及昆蟲，擴寬視野，增廣見聞。



## 職業安全講座

為加強員工對職業安全的重視，共舉辦了兩次「扶抱及體力操作訓練」，由職業治療師主持。





# 社區資訊

## 復康穿梭巴士服務

聯合醫院線由 2017 年 9 月 25 日起生效。

每程收費（循環線）：每人港幣 5 元。乘客可將現金車資（不設找贖）放入錢箱，或使用八達通卡。

途經路線：秀雅道→協和街→月華街→協和街→翠屏道→鯉魚門道→偉發道→茶果嶺道→高超道→鯉魚門道→啟田道→德田街→連德道→秀茂坪道→曉光街→秀明道→秀茂坪道→協和街→秀雅道

（資料提供：香港復康會）

## 智障或特殊需要人士 病房彈性探病時間安排

現時公立醫院病房都有指定探病時間，一般而言，家屬不能在非探病時間進入病房，以免影響感染控制及病房運作。醫管局向前線醫護發通告，鼓勵靈活處理有特殊需要病人、特別是智力障礙病人家屬的需要，在不影響病房正常運作、以及遵守醫院感染控制措施的大前提下，讓他們可以在非探病時間到病房照顧家人。

（資料提供：醫院管理局）

# 服務質素標準

## **標準四：職務及責任**

*所有職員及有關管理人員及組織的職務及責任均有清楚界定。*

本中心備有職員架構圖，詳列職員架構及問責關係。各職級均備有文件說明其職責及角色，訂明每個職位的職務、責任及工作範圍。

## **標準五：人力資源**

*服務單位實施有效的職員招聘、簽訂職員合約、發展、訓練、評估、調派及紀律處分守則。*

本局備有職員招聘、調派及晉升、簽訂職員合約及紀律處分的政策及程式，各級職員可閱覽有關政策及程式，康復服務及中心每年均會制訂職員訓練計劃，並定期安排各級職員參與各項職員訓練。

## **標準六：計劃、評估及收集意見**

*服務單位定期計劃、檢討及評估本身的表現。*

本中心每年均會制訂年度工作計劃，內容包括工作目標、檢討方法等。在評估工作表現的過程當中，會透過中心活動、面談、會議等的渠道，收集服務使用者、職員及其他關注人士的意見，並採取有關跟進行動。

# 醫護資訊

## 宿舍增善設施

宿舍於 2015 年獲原偉強先生善長命名捐款，宿舍得以進行各種優化設施的工作。除較早前介紹的懷緬感官治療室- 添樂士多外，宿舍因應學員老齡化的需要，特別購置了一系列訓練器材、護理設施等等。讓我們逐一展示吧！



「南瓜仔」智能機械人 - 有助中後期認知障礙症的患者



智能運動系統 - 強化學員上下肢的機能



3D 觸感訓練儀 - 學員在影像前擺動身體與遊戲進行互動，娛樂之餘更可以訓練專注力及手眼協調能力



運動追蹤器 - 紀錄學員運動量，有助學員運動之評估及計劃



發熱毯及防壓啫喱坐墊



各種訓練用品

## 增設護理配套設施



抗菌圍簾、屏風、藥車等

設置緊急救援鈴系統



油壓及電動護理床



# 服務表現報告(7-9月)

八八觀塘工場			
	7月	8月	9月
登記人數	160	159	160
租用車服務人數	32	32	32
中心車服務人數	/	3	3
義工活動次數	4次		
學員參與義工活動人數	221人		

駐機構職業治療服務						
項目	八八觀塘工場			原馮寶添紀念宿舍		
	7月	8月	9月	7月	8月	9月
新轉介個案	4	/	/	1	0	1
接受職業治療	37	23	26	27	35	36
輔助及改良工具	/	1	2	2	3	0
職員訓練	/	/	/	1	1	2

駐機構臨床心理服務						
項目	八八觀塘工場			原馮寶添紀念宿舍		
	7月	8月	9月	7月	8月	9月
探訪次數	1	1	1	1	1	1
評估服務次數	0	0	0	0	0	0
治療服務次數	0	0	0	1	1	1
諮詢服務次數	0	0	0	1	0	2
個案總數	0	0	0	2	2	2
職業訓練次數	/	/	/	/	/	/

原馮寶添紀念宿舍		
訓練項目	次數	人次
自理	114	19
家務技能	18	3
興趣培訓	114	19
社區技能	6	1
其他	/	/
活動項目	次數	人次
購物活動	24	57
飲茶活動	9	68
房間會議	10	56
房間旅行	1	11
義工活動	8	124

## 人事動向- 新力軍

大家好~我是新加入的社工婷姑娘，很高興加入保良局的大家庭，與各位同工、家長、學員共同成長和分享生活點滴！

陳樂婷(社工)



曾曉盈(文員)

大家好，我是 Natalie，八八觀塘工場的新文員，好開心可以加入這個大家庭，希望大家多多指教。



# 活動預告

## 八八觀塘工場

十月 親子歡樂中秋日營

十一月 樂教。愛共融

十二月 聖誕西貢遊

## 原馮寶添紀念宿舍

信望愛賀中秋

車船優惠日

傷健嘉年華

## 聯絡我們

如對我們的服務有任何意見或讚賞、鼓勵及分享，歡迎以書面、傳真或電郵方式交予本中心主任劉麗珊姑娘。

服務單位	保良局八八觀塘工場	保良局原馮寶添紀念宿舍
地 址	觀塘翠屏南邨翠桐樓地下	觀塘翠屏南邨翠桐樓 2 字樓
電 話	2772 3046	2772 3049
傳 真	2348 9651	2379 5021
電 郵	88kt@poleungkuk.org.hk	yfpthostel@poleungkuk.org.hk
備 註		殘疾人士院舍牌照事務處檔案：D0130 證明書編號：C0928

督 印 人：劉麗珊主任

編輯小組：張婉怡、陳硯詠

印刷數量：200 份

印刷日期：16/10/2017